## COMEDIA FAMOSA.

# LA EUGENIA. EN CINCO ACTOS.

TRADUCIDA

DEL FRANCÈS, AL CASTELLANO

POR

D. Ramon de la Cruz.

ACTORES.

El Varon Harteli Padre de Eugen. El Lord Conde de Clarendon, amante y creido esposo de la dicha. Mad. Murer Tia de la dicha Eugenia. Eugenia Hija del Varon, Carlos Hermano de Eugenia.
Corveli Capitan de alto Bordo.
Drinc ayuda de Camara del Condo.
Betsi Criada de Engenia.
Roberto Lacayo de Mad. Murer.
Criados armados que no hablan.

#### ACTO PRIMERO.

El Teatro Representa un Salon à la Francesa de mejor gusto: Al fondo habra dos cosres, algunas maletas, y lo que manifieste acabar de llegar sus Amos. A un lado una mesa, en ellu recado de servir Casé; las Damas estaràn sentadas cerca. Madama Murer estarà leyendo junto à una de las luces. Eugenia tendrà alguna labor de bordado. El Varon estarà sentado detràs de la mesa, y Betsi estarà à su lado en piè con un plato, y un vaso de cristal en la mano izquierda, y en la derecha una botella de camino: echa de beber al Varon, y luego mirando à todas partes dice.

Betsi. QUE bueno está todo esto!
aunque lo que mas me peta
es el quarto de mi ama.
Var. Qual? este de la derecha?
Betsi. Si Señor, y à un corredor
se sale por esa puerta
que al quarto de mi Señora

comunica una escalera.

Var. Ya lo entiendo: ese de arriba.

Mad. No salis? que ya son cerca
de las ocho.

Var. Si Señora:
rato ha que con impaciencia
estoy aguardando un coche.

Y tu mi querida prenda no me dices nada? Hija que se han hecho las modestas alegrias de tus ojos, y tu natural viveza?

Eug. Estoy un poco cansada del camino.

Var. La molestia no será mucha, pues has pasado la tarde entera en el Jardin con tu Tia.

Eug. Está la casa tan bella! cierto que está primorosa!

Mad. Aqui como en todo muestra nuestro Conde su buen gusto;

y os aseguro que en ella nada habrá que desear. (Betsi.

Eug. Sino que su dueño venga ap. y vase Sale Rob. Señor el coche

Var. Está bien.

Sacame con ligereza mi sombrero, y mi baston.

Mad. Es precifo quando puedas Roberto desocupar estos cosres, y maletas, poniendolo todo en orden.

Var. donde dices que se hospeda el Capitan Corbelli?

Rob. En el barrio bajo, cerca del baño.

Var. Ya se donde es.

Dale al Cochero las señas. vaf. Rob.

Mad. Espero no olvidareis
que la obligacion primera
de todas es visitar
al Lord Conde, aunque se sepa
que está en Vindsor: es un hombre
muy galan, de la primera esase,
muy amigo mio,
y nos dá esta Casa mientras
estemos en Londres: con que
mas que atencion será deuda

este obsequio.

Var O! el Conde tal:: remedandola muy galan, de la primera clase muy amigo mio...

Que bien que todo esto llena la boca de una muger vana?

Mad. Que no os hace fuerza?

Var. Si Señora,

pero tres veces con esta me lo habeis ya dicho. Yré à presentarme à la buelta de casa del Capitan que es primero.

Mad. En quanto à esta visita hareis lo que os guste: que à mi nada me interesa, ni le quiero ver aqui.

Var. Tambien es buena estrañeza con el hermano de un hombre que de oy à mañana espera desposarse con mi hija...

Mad. Aun no está la boda hecha. Var. Pero es lo mismo.

Mad. No lo es.

Valgame Dios, y que ideas
Señor tan irregulares
fe os ponen en la cabeza!
Casar vuestra amada hija
con un hombre de setenta
à mas años, que no tiene
sino unas escasas rentas,
y mas ridiculo aun
(segun todos lo contextan)
que su hermano el Capitan!
que à la verdad no es pequeña
ponderacion.

Var. Poco à poco hermana, que en mi presencia no sufriré que se ultrage un Osicial de entereza,

Je.

por Don Ramon de la Cruz.

de valor, y de amistad tan antigua, y tan eitrecha

conmigo.

Mad. Yo no desprecio lu valor, ni su nobleza; lo que yo quiero decir es que necesita Eugenia un marido de su edad, que la conozca, y la quiera.

Var. Eso no será tan facil, segun los hombres de oy piensan.

Mad. Ese es un motivo mas para escogerlo que sea amable.

Var. Un hombre de bien, Mad. No son virtudes opuestas. Var. Casi siempre; pero entin toda mi palabra media, y esto ha de ser.

Mad. No es dificil

confeguir el que la buelva. Var. Que muger! pero os parece que en tal caso me bolviera el convenio que hemos hecho de pagar dos mil guineas el primero que del trato

se retire, ò se arrepienta? Mad. Ni yo quiero disputar, ni vos en inteligencia de mi oposicion debisteis concluir esta materia, ya si aun que os cueste el dinero, no conseguireis que os ceda mi dictamen. Me hallo viuda hacendada, y con riqueza; mi Sobrina está pendiente de mi gusto, y solo espera su fortuna de mi mano; y es justo, despues de muerta su Madre (que de Dios goze) como me tocó la pena de educarla, que me toque

tambien la de establecerla: Lo he dicho cien veces; pero no hay forma que se me atienda. Var. Inutil será escucharos.

Yo me voy. A Dios Eugenia, que tu me obedecerás. No es asi? tengo mil pruebas de tus respetos. A Dios. valeo

Mad. Alla vayas, y no buelvas con tu Corbeli. Sobrina si examino tu estrañeza tambien yo te desconozco.

No admiro que te estremezcas à la vista de tu Padre conociendo la fiereza de su genio, y las resultas que puede haber quando sepa que estás casada; lo que admiro es, que te mantengas conmigo del mismo modo. Que fignifica esa nueva melancolia, ese llanto reprimido, esa tristeza? que he dejado yo de hacer por ti? conociendo que era el Conde de Clarendon ....

la mas grande conveniencia que para qualquiera Dama havia en Inglaterra 👵 🐴 , te casé con el. Tu esposoprecisado de una urgencia grave se apartó de ti; lloré contigo tu asencia; conocì que deseabas

acreditar tû fineza viniendo à Londres à verle, pretexté causas honestas de traerte, y te acompaño.

Pues di, que hai que no convenga con tus deseos?

Eug. Ay Tia! no sabeis lo que me inquieta

La Eugenia,

mirar à mi padre, estando casada sin su licencia: y por otra parte. Ah!.. El Conde si tan fino me quisiera acertara à retirarse de esta casa quando llega una esposa que en sus cartas le anticipó la advertencia del dia, y aun de la hora de su arribo?

Mad. Considera que está en Vindsor con la Corte; y un hombre de su grandeza, y connexiones à veces tiene precision: -

Eug. Pequeña

causa! que mudado está!

Mad Que quieres decir? que piensas? Eug. Que si yo hubiese advertido en èl la misma tibieza quando recibir su mano me mandasteis, no me viera oy en la necesidad

de baldonarla, ó temerla. Mad. Quando yo os os mandé Señora? Yo mandé? quien os oyera este discurso pensara que os hice alguna violencia; y no obstante sino fuese çor mi ya quizás te vieras victima de los caprichos de un Padre, que à sus ideas te sacrifica casada à disgusto, y con miseria, muger de un espantadizo adusto viejo, y sujeta à vivir trifte en la casa de campo sola, y desierta de Corbeli; pues no hai medio tan poderoso que venza

los delirios que mi hermano

configo mismo proyecta.

Eug. Pero si el Conde ya no me quiere?

Mad. Quando suceda asi (que no lo presumo) dexarás de ser Condesa de Clarendon? pero en que puedes fundar la sospecha? no ves en tu esposo un hombre que con boca, y alma llenas de gozo sacrifico todo quanto vale à nuestra voluntad por la ventura de conseguir tu belleza?

Eug. Como me queria entonces... Ah quantas lagrimas tiernas vertió quando fue preciso separarnos! como en ellas le acompañaban las mias haciendo dulces mis penas ver que èl las participaba! que tiempo! que diferencia!

Mad. Tu no adviertes el estado en que estás; ni consideras que en contemplarla fecunda hace qualesquier belleza mas preciosa à su marido! No le has dado parte de esta felicidad?

Eug. Si Señora, por eso me desconsuela mas su descuido.

Mad Yo afirmo

que le agravian tus sospechas. Eug. Con que gusto me culpara yo misma de injusta, y necia?

Mad. Pues aun eres mucho mas que juzgas: esa tristeza, ese llanto, esa inquietud te parece à ti que sean regulares?

Eug. Ya conozco es preciso que mis quexas por Don Ramon de la Cruz.

fe ahoguen en el filencio
para mantener fecreta
mi boda; pero tambien
mantenerse el Conde fuera
de Londres quando yo llego:
Mad. Puede ser que no lo sepa;
y porque te tranquilizes
haré que se lo prevenga
su Criado.

Tira del cordel de la campanilla, y sale Drinc.

Drin. Que me manda
mi Señora la Condesa?

Lug. Drine quando buelve tu amo?

Drin. Por instantes se le espera.

Mad. Ves lo que yo te decia?

Mad. No te han dicho ya que no

vamonos adentro Eugenia; y tu mira fi ha llegado.

Drin. Bueno Señora! ya hubiera
el venido presuroso (dos.
à besar las plantas vuestras. vanse las
Pues me paga por mentir
debo por mas que lo sienta
cumplir con mi obligacion.
Un Angel es, una perla
esta Señorita. Un tigre

amansará su sobervia à su vista, y es preciso ser mas cruel que las sieras para haver asi burlado una muger tan persecta, y abandonarla despues.

No hay que bolver à la cuenta. Mi amo aunque es mas muchacho

tiene mas mala cabeza que yo:-

Sale el Conde. Animo seo Drinc.

Drin. No os creia yo tan cerca;

aun os hacia en Vindsor.

Cond. Vos deciais que no era

yuestra cabeza mas mala que la mia?

Drin. Qué de veras lo habeis oldo!

Cond. Es seguro

Drin. Nadie azecha por aqui: las dos están cerradas en esa pieza,

y el buen Padre ya salió.

Cond. Pues ha venido con ellas?

Drin. Sin el, y fin un antiguo
pleito que tienen, no huviera
havido acaso pretexto
para el viage.

Y quando han venido?

Drin. A noche.

Cond. Y que dicen de mi ausencia? Drin. La niña ha llorado mucho.

Cond. Mayor dolor atormenta mi corazon que no el suyo. Y has reconocido señas de que sepan mi ajustado Casamiento!

Drin. No lo sueñan.

El diablo tiene interes
en que os salgan bien las cuentas,
y no os perjudicará.

Cond. Y que un picaro se atreva:

Drin. Valga la verdad Milord:
aqui tenemos expuesta
Una Señorita noble
que se juzga hecha, y derecha
vuestra esposa.

Cond. Y que no lo es.

Que mas?

Drin. Que quantas cautelas
fe piensen no han de bastar
à mantener encubiertas
vuestras capitulaciones
con otra. (Que ligereza!)

Quana

Quando yo pienso Señor 527 527 en la diabolica horrenda 1 5 549 traza que os puso en las manos esta infelice doncella: Los Ecclesiasticos Libros las Escrituras supuestas, un Sacerdote formado alli por las manos vueltras: Que impiedad! y todos los papeles de la Comedia repartirlos entre mi, y otros de vuestra librea, y tan bien hechos. Quien vio la confianza de aquella Tia, el rubor y piedad de aquella Sobrina, mientras se celebró ceremonia tan ridicula, y tan fea en vuestro mismo Oratorio. Yo no fio mi conciencia; pero lo que es para vos y para el alma perversa del Mayordomo que hizo el Ministro en una Scena tan execrable, no creo haya castigo que pueda::

Cond. Seo Drine vos sois el bribon furiomas vil que hay sobre la tierra. Ya no es mi criado: marche; y si se atreve su lengua otra vez:
dale un bolsillo.

Drinc. En que falté

Milord à vuestra obediencia ?

Cond. Aborrezco los criados
habladores, y me llenan
en fin de desconfianza
los picaros que se afectan
escrupulosos

Drin. Pues bien.

Callaré como una piedra.
 Mandame como à un esclavo
 Señor; pero en quanto à Eugenia

Drin. Si de mi presumis igual bajeza aqui está la bolsa.

Cond. Balta;

pero como te acontezca otra vez : ven acá, y pues no están en inteligencia de este fatal casamiento?

Drin. Fatal? pues quien os estrecha à que se consuma?

que su gusto manifiesta en la union de las dos casas

en la union de las dos cafas, y que ha dado su licencia ya. Mi Tio que me obliga: unas ventajas tan ciertas à mi Estado; y sobre todo el evitar la verguenza al descorrer la cortina que mis costumbres perversas oculta.

Drin. Pero habra medio
de que ocultas se mantengan?
Cond. Oh! yo casado una vez:Drin. Pero casado de veras?
Cond. Una vez casado:-

Drin. Que discurris?

Cond. Además que ellas aqui no tendrán vifitas.

Esta casa aunque está cerca de la mia, está en un barrio retirado, y mis cautelas lo remediarán, con que al punto à Gales se buelvan: yes à decirles que estoi

aqui.

por Don Ramon de la Cruz.

aqui. Quiza mi presencia desmentiráisus recelos, o lieb nos orin. Recelos? pues se atreviera ni aun el diablo à maliciari ciosò acciones como las nuestras? Cond. Tienes razon pero escucha. Orin. Señor was a salur that a condot labes tu que tengan . In him ou ya cartas de oyi? or . ous 1 shib Cond. Pues haz tu la diligencia de ir en persona al correo antes que todo se pierda, si acaso reciben una de mi Mayordomo. O necia adulacion! desdichado! con que horror en sus postreras horas se explica conmigo! Ya tu conoces su letra. Drin. Si Señor; y ya penetro quanto de por alla venga. Con. Eso es; di que estoi aqui vas. Drin. Que lexos estoi de aquella misma quietud que deseo iina ostentar! una inocencia ino fi burlada por una parte, por otra aquellas ingenuasides is palabras con que me escribe la felicidad que espera de que un hijo en breve hara mas amable, y mas estrecha re nuestra union : con que placer sufre todas las molestias. de su nuevo estado! ò si los hombres hiciesen cuenta configo de los pesares que el ser malvados les cuesta! Las reslexiones de ese hombre me turban: bastante suenan. los gritos que al corazon le da mi propria conciencia, sin que los remordimientos. de mis criados los quieran.

hacer mas intolerables.
Yo no es posible que pueda
à su vista : el valor
de sus virtudes me aterra,
me oprime; pero ya viene.
Que infeliz es, y que bella!
Salen Mad. Murer, y Eugenia que se
adelante presurosa, y de pronto se contiene avergonzada; el se acerta, y la
toma por la mano temeroso.

Cond. Yo creia que un afecto
mas natural os hiciera
precipitar à mis brazos.
Soy tan infeliz Eugenia
que los desmerezco. Ah la
Perdonad Señora, y sea
disculpa de mi descuido
confesarle con verguenza.

Mad. Vos os burlais Señor Conde!
No confiderais que dexan
mal eco esos cumplimientos
en una casa que es vuestra?
Cond. Bien mio quantos pesares

tomando la mano.

he tolerado en tu aufencia?

y mas en la precision
de retardar mis finezas
à la hora de tu arribo.

Que poco me detuvieran
mi Tio, ni el mismo Rey,
si los empeños de nuestra
union:

Eug. Ha Conde!!

Mad. Se aflige And Delivery mucho.

Cond. Porque? no suspenda vuestra voz mi aliento. Hablad.

Eug. Acordaos Señor de aquella.
repugnancia con que os dí
la mano, fin preferencia
del voto de nuestros deudos.
Cond. Suspiré mucho por ella

para olvidarlo jamás. 0 2006-Eug Podia vuestra presencia contra todos mis discursos prevalecer, pero apenas well oh me vi fin vos, afaltaron nge sm mil imagenes funestas mi memoria: los consejos balbucientes de una tierna d'analena dulce Madre moribunda el defecto de obediencia "103 à mi Padre, los misterios que acompañaron aquellas l'anti Santas ceremonias: 4 f uniqueso

Mad. Fueron The Line you necesarios. - Januario e eno

Eug. Vuestra ausencia para vos indispensable, y para mi tan tremenda: - 1105 Ah! mi estado 🗀 baja la voz.

Cond. Vuestro estado? felicidad que completa o lam mis gustos, puede asligiros? infeliz ? CORE, 1325 345 - 40

Eug. Quanto me fuera Señor precioso mi estado valos en fi en el no estuviese expuesta: -

Cond. Dueño mio por el mas. desgraciado me tuviera, on the fi mis ojos no bastasen and and à disipar tus ideas = 2 of in

Que quieres de mi? que mandas? Eug. Señor, pues me dais licencia !! de pediros: lo que quiero es que empleeis la eloquencia de la ese arte de persuadir, que en vos la naturaleza na 7 . . 10. Puede ser:-

Cond. Querida Eugenia: Eug. Trabajemos todos en sacar à mi Padre de esta ignorancia en que no puede

permanecer, sin que sea con delito, y daño mio. Mad. Solo el Conde es quien pudita decidir esa question.

Cond. Yo haré todo quanto penda de mi arbitrio, y me mandeis: solo que en Londres tan cerca de mi Tio; el exponerse in desde luego à la violenta colera de vuestro Padre; para evitar contingencias juzgo que mejor seria callar, hasta vuestra buelta a Gales. A COLLEGE VILL

Eug. Donde vendreis? Cond. Mi mayor cuidado era ir à veros allá en breve.

Eug. Dos palabras, quatro letras que me huvierades escrito ... bastaban para que hubiera fuspendido el viage à Londres.

Cond. Han seguido tan de priesa la partida, y el arribo 👂 à la noticia de vuestras : resolucion que no pude escribiros en respuesta lo que pensaba. Además que igualaba en la impaciencia de veros al vuestro mi corazon. Suspendiera de la corazon. youna jornada en que todos mis afectos fe interefan?

Mad. Que discreto es, y que amable Eug. Solo refervo una queja: que daros Lo permitis?

Cond. Permitirlo amada prenda? lo fuplico.

Eug. Señor, un amor fino se inquieta

de todo. Me ha parecido hallar una indiferencia en vuestras cartas: un aire

de

las traies, por escular nombrarme en alguna de ellas vuestia esposa, y he temido:-Cond. Una vez que ela sospecha me obliga à justificar mi propria delicadeza, lo hare: (no se que la diga) De modo mi bien que mientras fui tu amante deseaba conquistar con mis finezas el titulo de tu esposo; y porque fuelen eternas en mi despues de casado, creí que olvidar debiera mis derechos por usar los de amor con preferencia inviolable. Mi defignio en la union que nos alientatue solo juntar la dulce leguridad que franquean los guitos honestos à las fatigas lisongeras y amables de una pasion eficaz, y siempre nueva. Me decia yo: que enlace tan feliz el que fomenta de la propria obligacion las dichas! Lloras Eugenia? Eug. No importa Señor; dejadme llorar: la dulzura de estas lagrimas borra los surcos de las que verti en tu ausencia. Ah querido esposo mio? tambien tienen las extremas impensadas alegrias fus lagrimas. Cond. Y que bellas! en que turbacion me veo! Mad. Sobrina esfás ya contenta! ap. Eug Nunca bolveré à creer los presagios de mi necia

de afretuacion que rodea

memoria. Mi corazon. que de poco se amedrenta: dentro Var. No daré mas. Mad. Conced el genio que manifiesta mi hermano aun antes de entrar Cond. Que alma tendrá refistencia à tantos mericos juntos! Sale el Var. Que se vaya, y no me buelva à provocar. Que Ciudad, y que costumbres tan necias Ir à visitar las gentes que se sabe que están fuera del lugar! Mad. Siempre rinendo: Var. No es con vos. Mad. Aunque no lea conmigo, que pensará al ver una impertinencia semejante el Señor Conde de Clarendon? Var. Vuecelencia perdoneme Milord. Mad. Y viene à ofreceros quanto puedan sus eficaces oficios para vuestras dependencias y Juezes. Vur. que perdoneis os repito, que ya en vuestra casa os diran como he estado à rendiros mi obediencia. Cond. Siento Señor que os hayais molestado. Var. Que hai Eugenia? Cond. Tambien la alegria tiene fus lagrimas.

Var. Con franqueza

Milord, que tal os parece,

aunque no es la vez primera

mis hijos, su hermano y ella

que la conoceis? De todos

me han quedado unicamente. Si vierais lo alegre que era antes! pero las muchachas se nos van poniedo serias conforme van siendo grandes. Dexad que casada sea y entonces: - Ah! Si Señor; por cierto que se me acuerda tratando de casamientos el daros la enhorabuena.

Cond. A mi Señor? folamente hai una que os agradezca y reciba que es la de: - del honor que à mis atentas veneraciones refulta de estar à las plantas de estas Señoras.

Var. No, no, no es de eso sino de la boda vuestra.

Mad. De su boda!

Eug. Cielo justo!

Cond. Vos os burlais? Var. No de veras.

No soy yo quien lo ha inventado à fe mia. La respuesta que me dió vuestro portero fue que estabais à dar cuenta en la Corte de la boda::

Cond. Si, ya caigo; una parienta fe casa, y como es costumbre concurrir la parentela à las capitulaciones, tuve que afistir à ellas esta tarde.

var. No Señor:
que ya apuré la materia,
y averigué que vos sois
el capitulado.

Cond. Ideas,
è invenciones de criados.
Mi tio que se desvela
por establecerme bien,

me propuso sobre mesa el otro dia un partido Mirando à Eugenia

de la major conveniencia; pero le mostré tan grande repugnancia à las cadenas del matrimonio, que no ha buelto à hacer insistencia en ello, ni en este punto discurro que à hablarme buelva: Esto que oyó la familia, es el origen de ciertas voces que se han divulgado por el Lugar, sin que tengan fundamento verdadero ni jamás tenerle puedan.

Var. Perdonad, que no lo dixe por enfadaros. Como esas presunciones tiene el vulgo quando un buen mozo frequenta algunas Damas::

Mad. Mi hermano
parece que está de fiesta.
Permitid nos retiremos

Cond. No, que con vuestra licencal yo tengo algunos negocios en la hora, que me estrechan à retirar; pero si me la dais para que buelva luego que::

Mad. Jamás vendreis tan pronto como desea nuestra voluntad, Milord.

Cond. Señor. Var. Solo hasta la puerta.

Vanse los dos con cumplimientos

Mad. Con que juicio, con que man Y con que delicadeza fe ha explicado!

Eug. Renid pues à vueltra facil, y terca Sobrina. Mi corazon. por Don Ramon de la Cruz.

fe extremeció con aquella especie mal entendida de mi Padre. La fineza de mi esposo habia ocultado de su Tio las ideas por no assigirme sin duda; pero al sin, con que agudeza Me ha desengañado! como me miraba! que eloquencia de sus ojos! Ah Tia!

Quanto idolatro sus prendas!

Mad. Tu eres la mas venturosa. de las mugeres, Eugenia.

#### ACTO SEGUNDO.

Sale Drinc con un paquete de cartas en la mano, y dice al correo que se va.

Drin. Solo à mi habeis de entregar las cartas: estais en esto? Bien! un hombre prevenido vale por dos. Vamos viendo lo que aqui me han entregado, Preciso es servir à un dueño que tan liberal reparte los castigos, y las premios. He, he, he; al Señor Varon de Harteli: este pliego es para el Padre. hee ... armada de Yrlanda: este ya veo que es del hijo Pase, he, he... este me pone recelo! A Madama Murer: para la Tia, y fino estoi ciego esta letra es de Villans el falso Casamentero y mayordomo del Conde. Agarremosle. Torreznos; fi le cogen, la muchacha hubiera sabido: - pero segun ha dicho mi Amo

este hombre se está muriendo. Sepamos lo que la escribe: pues no he de darle bien puedo leerle. De todos modos el delito es manifiesto, y algunas veces se logra

titubea, y al fin rompe y lee. saber. (Lee.) Señora, me veo en el instante terrible de ir à dar cuenta al supremo Juez de todas las acciones de mi vida. (lance estrecho! que cuentas de mayordomos fon muy largas!) Los tremendos latidos de mi conciencia me obligan en este tiempo à reparar, en la parte que pueda, el delito feo que cometí, ò inventé ayudando, y seduciendo al Conde de Clarendon al matrimonio supuesta con vuestra Sobrina.

Rep. Mi Amo
bien preveria los riesgos
de esta carta: es un demonio
para precaverse! fuego!
Sale el Cond. Eres tu Drinc?
Drin. Si Señor.

Cond. Oye, y me voy al momento te diré que se me habia olvidado: tan inquieto, tan turbado estaba quando fui de aqui: mi casamiento que se hace mañana està en boca de todo el pueblo. Toda la Ciudad lo sabe; y es preciso que evitemos entre aqui alguna visita que pueda descomponerlo. Drin. Ellas à nadie conocen

cond Con todo eso
yo se que el Padre de Eugenia
es mui amigo de un cierto
Capitan Corveli, que
se halla en el aposento
de mi Tio el Duque todas
las mañanas el primero:
el es muy hombre de bien,
pero tiene el gran desecto
de divulgar por la tarde
en la Ciudad los secretos
que en la mañana consian
los amigos à su pecho.

Drin. Y que especie de hombre es ?

Cond Tu le conoces. En tiempo
de la chica cenó aqui
diez veces.

Drin. Aquel mostrenco que os quiso enredar con Laura despues, llevandola el cuento de que la Condesa habia pasado aqui el dia entero? Cond. No.

Drin. Yo debo confundir las epocas. No me acuerdo.

Cond. És aquel que casó esta muchacha que conocemos, Dama de honor de la Reyna, con el grande majadero de Arliton luego que yo la dexé.

Drin. Ya caigo en ello. Se quien es.

Cond. Ŝi se presenta:-

Drin. Cerrarle como al cartero el camino. Yo me encargo fi viene de detenerlo.

Cond. Yo te lo mando.

Drin. Jamás

los encargos de mi dueño fe me olvidan.

Cond. Y ha venido?

Drin Toma! y que furioso pliego de Villans para la Tia Señor he pillado al buelo!

Coud. Si? Calla, que Eugenia viene.

Drin. Que semblante tan risueso!

Sale Eugenia.

Cond. Ya es imposible huir. Marcha tu.

Drin. Obedezco.

Eug. Oid la mas agradable noticia.

Cond. Si tu contento procede de ella:-

Eug. Mi padre
está encantando de vuestros
meritos. Yo estaba cierta
de que así fuese. Alla dentro
queda haciendo vuestro elogio
aora. Yo en el momento
me hubiera echado à sus pies
para darle gracias; pero
en sin tanto ha dicho, que
duplica el gozo que tengo
de mirarme esposa vuestra.
Si Conde mio; aora es tiempo.
Mi corazon está pronto
à declararse.

Cond Yo tiemblo
folo por ti. He de exponer
quanto idolatro al efecto
de su furor? no lo sabes?

Eug. Si; yo se que es muy violento; pero por sin es mi padre y tambien es justo, y bueno. Venid Conde. Vamos que nuestro profundo respeto le desarmará Este instante será el mas dichoso. Entremos.

Cond. Eugenia como tu quieres: como antes de precavernos: -

Eug Si es cierto que me has querido oy es el dia de verlo

por Don Ramon de la Cruz.

con sola esta prueba. Vamos. No es razon que estés sufriendo ultrajen à tu muger las lospechas de los necios. Los ojos de la malicia la van fiempre perliguiendo. Dá fin à una fituacion tan penosa; rompe el velo que la oculta sonrojada. Vamos à echarnos corriendo à los pies de nuestro padre. Ven Conde que yo te ofrezco resistirnos. Cond. Que tormento! Permiteme que antes yo buelva à verle por lo menos, y que confirme esa buena disposicion. Egu. No, no quiero que esa se puede mudar. oy, oy; ahora es el tiempo que está la impresion primera tan en favor tuyo, entremos. No, yo no te he de dexar. Sale Madama. Cond. Señora venid os ruego; ayudadme à convencerla, Mad. El Conde aqui? ya comprendo ap. Porque salió Eugenia tan apresurada. Que es esto? con. Porque ha visto à favor mio en su Padre algun afecto,

su alma se ha acalorado,.

examen, que en el instante

nuestra union le confesemos.

Mad. No lo hagais. Mi parecer

es al contrario. Idos presto:

acaso el segundo encuentro

on. Todo, quizás este exceso

porque si sale, y os halla

pudiera hacerle pensar.

y quiere sin mas discreto

nos lo echaria à perder. Yo me aparto de sus bellos ojos con menores penas y sobresaltos, haciendo solo à su seguridad este sacrificio nuevo. vaso. Eug. Al fin el se va? Mad. Y tu has perdido el entendimiento. Eug. Ni puedo cumplir con mi obligacion, ni me atrevo à mirar à mi buen Padre. Esta es mi vida: su aspecto me confunde; su bondad me acrimina; sus esmeros, sus paternales alagos me humillan, y me averguenzo de mirar su confianza. Que detestable que feo, que duro es el recibir alabanzas, conociendo que no hai merito en nosotros. Mad. Pero en Londres donde nuestro Conde debe tener tantos reparos, y además de ello que vuestro estado no obliga aun à que apresuremos semejante confesion. Eug. Siempre que es mas facil creo precaver qualquiera mal que contener sus progresos. El tiempo, y las ocasiones se presentan siempre huyendo. Las circunstancias tambien suelen seguir à los tiempos. La turbacion para hablar se aumenta; y à todo esto sigue la desgracia. Mad. El Conde tu esposo es muy Cavallero

para exponerte ::

Eug. No habreis

como yo reparo hecho
en algunas expresiones
deasectados sentimientos
en su lenguage: actualmente
que lo reslexiono muero.
Aquella sencillez dulce
que me mostraba tan tierno
antes, era mucho mas
agradable.

Sale Drine, y hace que compone el Sa-

lon para escuchar.

Mad. No hai remedio.
En yendose, solo piensas
en probar mi sufrimiento.
Que es eso Drinc?

Drin. Unas cartas que han traido del correo.

Mad. De Irlanda? asi habrá noticias.

Eug. De mi hermano?

Mad. No por cierto,

esta es del primo que sirve en el mismo Regimiento. lee quedo.

Eug. Ninguna carta de Carlos? que podrá ser? (cofre.

Mad. Dexa tu eso; à Drinc que abre un

que Betsi lo conpondrá.

Drin. Malo! q me han visto el juego. vas. Eug. Su semblante me sorprende,

y me aflige su silencio.

Mad. Si el os aflige Señora
tampoco os dará consuelo
la carta de Don Enrique
vuestro primo. No hai empleo
mas penoso que la guerra,
ni tampoco mas expuesto.

Eug. Ha muerto mi hermano?

Mad. Acaso

os he dicho yo algo de eso?

Eug. Apenas puedo alentar!

Mad. Pues tanto adelantan vuestros
fustos à mis precauciones,
leed yos misma el suceso.

Lee Eug. Mi primo gravemente provo cado por su Coronel se ha visto pretisado à renir con èl, y le ha desormate. fu enemigo ha dado parte à la Cons y Don Carlos ha tomado secretame el camino de Londres; pero el Connel le sigue para acusarle al Ministro Ah! querido hermano! Sale el Var. Con que porque un instante me duermo

alli hablando con ultedes: Eug. Mi hermano Señor fabemos

que ha renido.

Var. Y quien lo dice?

Eug. Don Enrique en este pliego lo escribe.

Mad. Y ha desarmado à su enemigo; por cierto que à no ser su Coronel:-

Var. A su Coronel? lo mesmo que à qualquier otro en el caso.

Eug. Padre, Tia, porque medios le pudieramos falvar?

Mad. Y donde lo encontraremos!

Eug. No dice que viene à Londres!

Mad. Pero viene no fabiendo

Mad. Pero viene no fabiendo que estamos aqui nosotros.

Eug. No pudieramos valernos del Conde de Clarendon? Mad El querido Conde? cierto.

fi se dignase el Señor de acceptar en este empeño

fus oficios: -

Var. Por mi vida

modo.

que es el remedio estupendo. Eugenia dame esa carta lee quel ola que el asunto es serio.

Lee Y aunque no configa el designio que va de perderle, prevenid à mismo que ande con mucho cuidado, que el Coronel tiene sama de des cerse de sus enemigos por qualquis

por Don Ramon de la Cruz.

Disparate ! un Oficial?
No puede ser.
Mad. Este enredo
me hace volver à pensar
en lo que ha ya mucho tiempo
que os decia yo Señor.
Si en lugar del pensamiento
de destinar mi Sobrina
à un Militar pobre, y viejo,
me quisieseis permitir
que yo pensase otro nuevo
mas ventajoso partido;
las protecciones sabemos
muy bien todos que oy en dia:
Var. Aora salimos con eso?

por ultima vez hermana, y no se hable mas en ello, usted gusta de los grandes; pero yo los aborrezco.

Es demasiado Señora lo que yo à mi hija quiero para que la facrifique, à la vanidad sin freno que os inspiró esas ideas.

Ni yo por vuestros consejos la quiero hacer desdichada para siempre.

Mad. No os entiendo.

Desdichada para siempre!

Var. Juzgais que yo no penetro,
y conozco à vuestros grandes?

Vedlos en el casamiento
mas igual por la fortuna.

Sus vizarrias, sus ruegos
conquistan una muchacha:
se casan oy muy contentos:
mañana la hacen traicion:
y al cabo de un mes, ò menos
la abandouan. La insidencia,
el olvido, y los excesos
mas abonimables son
un juguete para ellos.

A los desordenes de la conducta sigue luego el de todos los negocios, los bienes mas opulentos se disipan, se enagenan y muchas veces todo esto es lo menor de los males que padecen sin remedio sus tristes, sus desdichadas compañeras.

Mad. Yo no advierto
que connexion tenga ese
ya sea falso, ù verdadero
retrato con el asunto
que se trata. Poneis pleito
à la mocedad, y no
à la clase del sujeto.
En este estado al contrario
es donde juntan mas medios
los hombres; y así son locos
y libres por algun tiempo:
luego despues se corrigen
y entonces sus mismos deudos,
y las gracias de la Corte:-

Var Llegan à restablecerlos de quanto con sus locuras han difipado, no es esto? Y que recompesa puede solicitar quien no ha hecho à su Patria, ni à su Rey el servicio mas pequeño? Y quando el principio de esas mismas gracias es tan feo, no es indignidad contar fin llegar à merecerlos con unos grandes favores que debieran ser por cierto mucho mejor empleados en quien sirve? pero quiero que al fin la importunidad los arranque de su centro, yo daré la preferencia

fiem-

fiempre à un Oficial de sesso, y de valor, que los haya merecido con su essuerzo, aunque esperanza no tenga de alcanzarlos: y ese es nuestro Corbeli: sino ha tenido ningun favor, ningun precio de la Corte, ha conquistado la estimacion, y el aprecio de toda la armada; lo uno à mi modo de entenderlo vale quizá mas que lo otro.

Mad. Pero Señor reparemos: Var. Pero Señora si vos

ar. Pero Señora si vos
estais tan pagada de esos
Lordes, y Condes, porque
no os casais con uno de ellos?

Mad. Vos mereciais que yo lo hiciese, y que mi despecho llevase todos mis bienes à un apellido estrangero.

Var. No, no se incomode usted hermana, que mientras menos riquezas tengan mis hijos vivirán menos epuestos à hacer mil extravagancias.

Eug. Padre, Tia, siempre opuesto? que desdichada que soy!

Sale Rob. Aqui Señor esta à veros el Capitan Corbeli.

Var No podia à mejor tiempo presentarse! Dile que entre.

Vase Roberto.

Mad. Dile que aguarde un momento.
Si nos dá licencia, solo
hasta que nos retiremos.
Ya os he dicho que es un hombre
à quien yo sufrir no puedo.

Var. Y que politica es esa Señora? uno de nuestros amigos con quien ya está declarado el parentesco. Sale el Capitan.
Cap Buenos dias Varon mio.
Var. Capitan guardeos el Cielo.
parece que ambos jugamos
al escondite.

Cap. Volviendo
à casa me hallé con vuestra
esquela; vine, y por cierto
que sin veros me bolvia.

Var. Pero porque?
Cap. Uno de vuestros
Criados, es el mas tenáz
insolente (no me acuerdo
donde le he visto) queria
echarme de aqui, diciendo
que no habia nadie en casa.

Var. quien tal orden les ha impuesto hermana?

Mad. Yo no: porque no es regular que esperemos acabados de llegar visitas.

Cap. Pues ya me alegro de haber sido porsiado por si hai en que complaceros, y estas Señoras se dignan de admitir mis rendimientos,

Var. Capitan esta es mi hermana, y esta es la niña que dentro de poco será la tuya.

Cap. Embidioso me contemplo de la suerte de mi hermano Señora, y afe que el veros no me admiro de las muchas precauciones que ha interpuesto para asegurar su dicha.

Mad Ha dicho este Cavallero mui bien! que las precauciones fon mui utiles en ciertos negocios, y cada uno toma las que puede.

Cap. Pero mirando à todas partes.

donde

donde está? Var. Quien?

Cap. Vuestro hijo. Var. Mi hijo? no lo sabemos.

Mad A que viene esta pregunta Señor?

Cap. Pues su contratiempo no es el que os hace venir à Londres?

Var Ni pensamiento
de tal cosa; la venida
es por un maldito pleito
en que solo sé que son
legitimos mis derechos.
Pero vos sabeis la historia
de Carlos?

Cap. Es todo ello una vagatela una gran friolera.

Var. Yo creo no hai mas de la falta de fubordinación por medio.

Mad. Y yo me admiro de como el Señor tiene el talento de adivinar! pues nosotros en este instante tenemos la primer noticia.

Cap. Yo
mejor informado vengo:
porque le he visto.

Eug. A mi hermano? Cap. Si Señora.

Var. Como? pero adonde? quando?

Cap. En el Parque
antes de anoche viniendo
à la Ciudad le encontré.
Ha que esta aqui de secreto
cinco dias, y no sale
sino de noche temiendo
las resultas de un acaso
en que desnudó el acero

con su Coronel, y ha tomado el nombre supuesto del Cavallero Campley. No es así todo?

Mad. Protesto

que aca no sabemos tanto.

Eug. Y como averiguaremos donde se oculta de dia?

Cap. No sè; pero me prometo que me cumpla la palabra de verme en anocheciendo en el mismo sitio, y yo con los amigos que tengo como sabeis en la Corte quizá podre componerso.

Mad. La unica cosa de que necesitamos por cierto es la que ignora el Sesor: que es saber su alojamiento.

Cap Señora yo no podia
violentarle hasta el extreme
de que me dixese donde
se mantenia encubierto;
y quando les la esquela
del Varon vine creyendo
encontrarle aqui.

Mad. Ignorar
donde está es lo que yo siento:
pues necesitando Carlos
gran Protector, no podemos
proporcionarle uno que
tiene el mayor valimiento
con el Ministro.

Cap. O Señora,
aqui encontrareis à cientos
hombres que hacen profesion
de personas de provecho
sin que al fin valgan de nada;
pero quien es ?

Mad. Nada menos que el Conde de Clarendon. Creeis que ferá buen medio?

C

Cap El Sobrino del Ministro?

Mad. Pues si. Yo creo:

su Tio le quiere mucho.

Cap. Es mi amigo verdadero;

y si quereis yo me encargo.

Mad. Me hace à mi el honor de serlo
mio tambien.

Var. Esta casa :

es fuya.

Yo miraba quando entre:
pero ese criado terco
me arrebató la atencion;
y aora es quando me acuerdo
que es alguno de los suyos.
Ya conozco todo eso.
Amigo que lindas cenas
nos ha dado en este mesmo
Salon! es como el le llama

fu casa chica?

Mad. Muy bueno!

Chica es la casa Senor?

Var. Sea chica, o grande, debemos disputar sobre una voz? basta que sino, y atento nos la preste. Habrà una hora que estuvo en persona à vernos, y por algunos negocios urgentes se sue tan presto.

Cap. Oy? yo creia que estava en Vindsor.

Var. Al milmo tiempo acababa de llegar.

acababa de llegar.

Cap. Es verdad. Ya lo comprendo

que su casamiento se hace
en Londres.

Mad. y Eug. Su casamiento?

Cap Si, mañana; pero ustedes

me confunden con misterios.

No es posible que lo ignoren

siendo tan suyo, y habiendo
estado aqui à versas.

Var. Yo
ya estoi harto de saber lo. (landos
Mad. Que! esto es como la casa bar
chica. Que estais diciendo?
que casamiento?

Cap. El mayor
que se habrà visto en el Reyno.
La hija del Conde de
Vinchester con un sobervio
dote: Dama muy discreta
muy liuda, y un gran govierno
que da el Rey al joven Conde,
manifestando el aprecio
que le deben ambas casas.

Eug. Donde me esconderè Cielos! Mad. Mui bien ponderado! mas con tantas señas yo apuesto à que no hai una palabra de verdad en todo elso.

Cap. Como? seriamente? una vez que así niega los hechos tan claros esta Señora nada mas que anadir tengo.

Var. Capitan es verdad que el lo ha negado como un perro.

Cap. Pero yo que de su Tio foy amigo tan estrecho que paso con el la vida y que soy su compañero continuo en el gavinete, en la mesa, y el paseo: yo que he sido consultado desde los pasos primero en el asunto: - En fin sea lo que ustedes quieran, pero las ricas libreas hechas, los coches, los aderezos magnificos de diamantes comprados, todo el sobervio aparato de la casa adornada al mayor precio y mejor gusto, el contrato firmado del Conde mesmo ante mi, seran quimeras?

Eug. Ha desdichada!

Var. Pues esto

me parece positivo. Vaya hermana que argumento habrá en contra?

Mad. Que el Señor

habra visto en algun sueño todo quanto ha referido: porque yo se bien que nuestro Conde esta empeñado en

otra parte.

Si Señora; alguna Dama
infeliz que añadiremos
à las muchas de quien el fe ha burlado: Y el fugeto
es bien conocido por
esas mañas. Yo me acuerdo
de haber oido decir
que un capricho pasagero
nos le habia embelesado
por algunos dias lejos
de la Ciudad.

Mad. Un capricho
pasagero?

var. Alguna joven incauta de quien ha hecho producta burla, y luego la ha dejado?

Cap. Ciertamente.

var. Bien! me alegro
que de quando en quando aya
una que sirva de exemplo
à las demàs; y eso hace
que tengan mas miramiento
las Señoritas, y no
escuchen à los mozuelos
sus ponderadas pasiones;
y eso sirve de escarmiento
à los padres, y à las Madres.
Amigo yo lo celebro.

Eug. Yo no puedo sostener mas mi dolor: yo fallezco.

Cap. La Señorita parece que està indispuesta.

Var. Que es esto?
que sientes hija querida?
estàs mala?

Eug. No me siento nada buena Padre mio:

Mad. No te lo dixe yo à tiempo Sobrina que era mejor retirarnos? ven: dexemos à los Señores contarfe los maravillosos cuentos

de su mocedad Var. Amigo

perdonad

Cap. Creed que llevo

gran parte de vuestra pena.

A Dios Varon.

Var. Lo que os ruego que no olvideis à mi hijo: como es el nombre supuesto que me dijisteis?

Cap. Campley ?

Var. Campley? no es mal penfamiento.
Si no le escribo, quizà
no me acordare. Es que tengo
aqui una carta que trata
algo de asesinos. Esto
de falir solo de noche,
solo: - creed que este enredo
me inquieta.

cap. Yo ire mañana azia el parque, y fi le encuentro yo le fervire de escolta hasta aqui.

Var. Mirad que acepto la palabra, à Dios a migo. De vos fio mi fofiego

#### ACTO TERCERO

Salen Drinc, y Roberto rinendo, y Betst estarà sacando ropa de su baul, y quando hable se bolverà a ellos de rodillas, que ast estarà.

Drin. Yo te suplico que no te mezcles en mis cuydados; quando yo respondo que no hai nadie en casa, un lacayo debe permetir entrar à las gentes?

Rob. Haceos cargo
de que ese Capitan es
mui amigo de mi Amo.

Drin. Que sea amigo del demonio que importa ? supones algo tu en aquesta casa ?

Bet. Callen

ustedes, ò hablen mas bajo que mi Ama està indispuesta, y recogida en su quarto.

Drin. Betsi, tiene usted algo mas que sacar de aqui, ò quitamos estos baules de enmedio?

Bet. Por mipuede usted quitarlos.

Drin. Pues que embarazan?

Bet. A quien

no le embarazan los trastos?

Drin. Que de priesa que anda usted?

Bet Tengo los pies azogados.

Drin. Si te buelve à suceder:
Rob. Valgate la trampa, y quanto

ruido por nada!

Drin. Quiza
puede importar mucho. Vamos.
Vanse llevando un baul, y sale Eugenia
de su quarto poco à poco pensativa: Betsi
que la sigue la da una silla. Sientase sin
bablar ni mirar llevando el pañuelo â los

ojos: Betsi la contempla algun tiempo ton lastima; suspira, y recogiendo alguna cosa de encima de la mesa vase al quarto de su ama.

Eug. Ay Dios quan en vano estoi mi discurso fatigando por dispar los pesares que me cercan! quando trato mas de consolarme, mas me astigen mis sobresaltos. No tengo à quien descubrir mi corazon agitado.

Bu elven los Criados por el segunda Bant y Eugenia calla en tanto que se van

Eug. Ni aun tengo el corto derecho de mandar á los Criados.
O fatalidad! O Tia!
folo un golpe aventurado me hace depender de todos.
Ah Madre mia! oy es quando debo lloraros de veras.
Esto es sufrir demassado!

levantase con vivez

aunque de mi confesion sè que resuelta el estrago de mi vida, lo sabrà todo mi Padre. El estado mas terrible no ha de ser peor que en el que me hallo. Solo temo que mi tia: - Pero este es debil reparo. Oy todo debe ceder al respeto de mi amado Padre. Muger desdichada! antes era necesario que hubieras pensado así. Aqui sale. Yo desmayo.

dejase caer en la silla.

fale el Varon.

Var. A que hás buelto à falir niña <sup>2</sup>

tu defasosiego extraño

me inquieta

Eng.

por Don Ramon de la Cruze

Eug. Que se dire? Var. Los ojos tienes cargados, y en tu semblante aparecen la tribulacion, y el llanto. Tu Tia te habrà quizà: -Eug. No, no Señor; su agasajo, lus bondades, y las vuestras liempre me estan adulando. Var. Pues ella defiende que yo te aflijo, y te acobardo; y yo con el Capitan folo me estava chanceando por contradecirla un poco, y porque me daba enfado verla tan enamorada de ese Conde casquivano, quien, à decirte verdad es el sujeto mas malo, y mas perjudicial: - Luego que de èl se dice algo, tu Tia salta à la cara hecha un tigre. Que cuidado le nos da à nosotros de que haya pegado un petardo à una loca presumida y despues la aya burlado ? No sera la ultima, no: que el Señorito es bellaco de profesion, y en el mundo hai pocos oidos cautos que resistan, ni conozcan los ardides de un asalto. Bien se que mejor seria no reirnos de estos chascos; pero quando no interesan, y concurren en el caso graciosas las circunstancias fuelen divertir un rato. Tu Tia es una muger terrible; su genio agrio; y si la conversacion nuestra, al fin te ha disgustado;

perdona niña. Eug Estoy fuera de mi! Var. Ven aca regalo unico mio; tu eres honesta, dulce en el trato, obediente; tu eres digna de mi amor, y mis agradosa Eug. Ah! Padre mio! Var. Que tienes hija? voy desconfiando de ti, no me quieres ya como antes. (pies. Eug. Ah Padre amado! arrojase à sus Var. Pero que tienes? que es elto? no te conozco! te extraño! Eug. Yo foy: -Var. Como que yo soy ? Eug. Vos la mirais. Var. Que recato es ese ? ya me impacientas. que es lo que yo estoy mirando! Eug. Yo foy: - el Conde: - mi padre: temblando. Var. Yo foy:- el Conde :- habla claro. Di: seras tu la infeliz de quien estamos hablando! Eug. Estoi casada. Var. Casada fin bendecirte mi mano, y fin mi consentimiento? Eugenia ha estado cabizbaja hasta las rodillas de su Padre sin poder hablar. El Varon se levanta, y la echa de si con indignacion: Ella se cae. Un impulso de ternura bace al Varon bolver para levantarla, y sale Madama corriendo Mad. Que gritos descompasados son estos? que ruido es este? sobre quien descarga el rayo? Var. Hermana, hermana dejadme.

Yo os habia confiado in mobisor la educación de mi hija; pero al fin felicitaos, pues fin que nadie lo fepa la infolente fe ha casado.

'Mad. Yo lo fe. In the said of sile and

Var. Vos lo sabeis ?

Mad. Si; yo lo se; sosegaos.

Var. Y quien soy yo!

Mad Sois un hombre el mas violento, mas raro mas irracional de toda

Inglaterra.

Var. Pero quando con furor.

vos me hareis morir con vuestra
frialdad! quando me abraso
de furor, os atreveis
à injuriarme! quando acabo
de saber:

Mad. Ha hecho muy mal
en hablar. Yo por lo tanto
fe lo habia prohibido:
y por folo haber faltado
à mis preceptos merece
el susto que la estais dando.

Var. Condesa?

Mad No hay que dudarlo
Si Señor Condesa, y
yo, yo soy quien la ha casado
de mi propia autoridad
con el ilustre, el gallardo
Lord Conde de Clarendon.

Var. Con ese hombre tan malvado?

Mad Con el mismo.

Var. Bien debia

yo temer de vuestros vanos ridiculos pensamientos todo mi presente daño.

Mad. Y Que objeciones teneis

que ponerle?

Var. Muchos cargos
pudiera hacerle, y en uno
todos pretendo abrazarlos.
Es un atrevido, libre,
pefeguidor declarado
de la honestidad.

Mad. No ha mucho que le estabais alabando.

Var. Es debil ese argumento.
Yo alababa su bizarro
espiritu, su instruccion;
su persona, su buen trato:
ventajas que le distinguen,
y me hubieran obligado
à temerle mas que à otros;
pues abusa de tan altos;
meritos, y calidad,
por sus vicios despreciando
su opinion.

Mad. Que siempre habeis
de pensar lo peor hermano?
Si ha vivido con alguna
libertad, como muchacho,
oy es el primero que
la condena, y yo le hallo
un hombre lleno de honor.

var. Con los hombres, y tirano con las mugers. Ya lo dixe; pero vuestro fatuo sexo tiene allà en su alma un secreto voluntario impulso de preferencia à las gentes de ese bajo caracter.

Eng.. Ah Padre mio!
fi llegarais à tratarlo
mas, quizàs os pesaria:

Var. Tu haràs eterno tu llanto por no haberle conocido.
Podrà un juicio apafionado juzgar de su seductor?

Mak!

Mad. Pero yo: -Var. Vos (no retrato mi opinion) vos fois mil vezes; es un hombre desalmado incapaz de arrepentirse de unas culpas, y unos daños en cuya multitud funda sus delicias, fomentando sin verguenza en las familias agenas, unos agravios, unos desordenes que harian en igual caso, desesperar à la suya: un hombre siempre inslamado del deseo, y del desprecio contra el honor tan sagrado, o o de las mugeres, y entre las quales anda buscando fu victima, u eligiendo complices de sus estragos. Mad. Pero por malo que fuere, alomenos convengamos, anticontrata que su muger esta esenta de aquese tan ponderado y tan general desprecio Señor, y mientras mas alto concepto tengais de Eugenia; In il mas debeis aleguraros de que podran sus virtudes corregirlo, y sujetarlo. Par. Yo os doy gracias por mi hija y os agradezco el conato; pues la gran felicidad que alfin la habeis procurado ha fido ligarla à un hombre fin cordura ,ni recato, paraque vea el afecto de ser ince de su marido vagando : ( ) y dividido entre veinte mugeres por todos lados despreciables; vedla aqui destinada por su daño,

mientras llega una reforma incierta à ahogarse en un llanto perpetuo; del qual tendrá su marido desalmado la bajeza de triunfar à sus ojos. El encanto mas bello de la modestia ha venido à ser esclavo del hombre mas libre; cuyo vil corazon estragado tendrà por ridiculez la ternura, el agasajo, y la fidelidad propria que en su muger va buscando. Ah, Eugenia! yo te creia de gusto mas delicado.

Eug. Pero al fin me lisongeo
Señor, que un hombre tan malo
como vos decis no hubiera
sido digno de mi agrado.

Mad. Ni el Code es el hombre à quien fe parece ele retrato que vos haceis. Puede fer que de aquel fuego agitado de la primer juventud olvidafe que es un Argos el pueblo, que las costumbres de todos esta mirando, peró: -

Var. Y que seguridad
decid, ha podido daros
para en adelante, un hombre
que hasta aora ha despreciado
su opinion, y la censura
del publico ilustre, y llano
en punto tan importante?

Mad Seguridad? todo quanto
inspira la confianza
de que el talento, y los años
afirman la estimación
y fama de los humanos.
La franqueza de su genio

con que dista tantos grados de disfrazar aun lo mismo que le puede ser contrario, y proceder generoso con los sujetos mas bajos, su afabilidad bizarra aun con sus mismos criados, y en sin la bondad de su corazon interesado en aliviar à su especie de los comunes trabajos.

Eug. Padre mio, os afeguro que no es, como habeis penfado, nuestro Conde un enemigo de la virtud.

Var. No lo extraño
que en aquellos que queremos
defender, todos sus actos,
y aun sus vicios se graduan
de virtudes. Es humano,
grande, liberal; todo esto
es un prodigio: es un pasmo
de la sociedad: no se hallan
meritos mas elevados.
Y que sacamos en limpio?

Mad. Que un hombre de tan hidalgo caracter, tan bienhechor de todo el genero humano no ha de fer unicamente injusto, cruel, tirano con la cosa que mas quiere.

Var. Ojala. Mas: 
Eug. Padre amado

no me hagais por Dios la injuria

de creer mal empleado

mi amor.

Var. Hija mia, el alma
del hombre impuro es un caos
dificil de penetrar;
y temo esperasen vano
la favorable mudanza
de su conducta.

Mad. Yo falgo por fianza de que adora à Eugenia.

Var. Vaya, id echando terminos de ese embustero maldito vocabulario de nuestro siglo. Adorar? Que dusces quedan sus labios los hombres de bien estimara à sus mugeres: los malos y engañosos las adoran; pero aunque les cueste care las mugeres solo quieren ser adoradas.

Mad. Yo aguardo
que mudareis de dictamen
quando sepais que esperamos
de aquesta union tan persecta
un fruto...

Var. Vamos de espacio. Como?

Mad. Quando antes de mucho: Var. Es esto verdad? di; vamos.

Eug. Querido Padre colmad con vuestro piadoso brazo la dicha de vuestra hija bendiciendola en su estado.

Var. Muy bien, muy bien! y supuesso que estamos en este caso, hija yo lo apruebo todo.
Ya es irremediable el daño { apr

Eug. Ah Tia, de que gran peso mi corazon se ha aliviado! Mad. Condesa, abraza à tu Padre.

Var. Dexese allà sus condados, y sea siempre mi Eugenia.

y venero: ah Conde! que dia tan feliz para ambos!

var. Pero decid: si ya està con ella el Conde casado, que quiere decir esotro

casamiento? yo me hallo aun confuso.

Eug. Esa noticia fue la que improviso rayo dividió mi corazon.

Mad. El nos lo dijo bien claro: facilidad es del vulgo, y noticias de criados-

Var. Eso no me satisface.

Mad. Aì està Drinc un muchacho de quien se sia el Conde:
llamadle, y examinadlo.

Var. Tiene usted razon; así faldremos de esta pantano.

Tira de la campanilla, fale Drinc al que agarra del cuello, y el se turba. Esta representacion serà

muy viva.
Ven acà picaro dime
quanto sabes del tratado
casamiento del Milord.

Drin. Del casamiento de mi Amo?
si, ya sabràn:- Mayordomo maldito.

Var. Que estas mascando? ni que Mayordomo? habla. Sera fuerza darte un trato de cuerda?

Drin. No, no señor.

Por eso no hai que enfadaros:
es sobre este casamiento
lo que preguntais?

Var. Si, vamos.

Drin. Aqui es preciso mentir. (ap. Señor es cierto el contrato.

Var. Cierto? lo oye usted hermana? Mad. Señor, miente este borracho.

Drin. La verdad os digo, como fi estubiera agonizando

Var. Tu no mientas miserable ?

Drin. Ellos estan enterados
de todo; sin duda entró
alguna carta por alto.

Var. Dime la verdad: porque
ya estoy del todo empeñado
en apurar por tu boca
toda la ponzoña al vaso.

Drin. Señor, pues ya lo sabeis:

Var. Traydor confiesa de plano la verdad.

Drin. Pues ya no firve Señor el difimularlo, aqui teneis una carta de Villans el temerario Mayordomo de Milord.

Var. Para quien?

Drin. No està bien claro el sobre escrito à Madama?

Mad. A mi porquè? Desde quando me viene esa preferencia?

Pues que he puesto yo à su cargo, ni que tengo yo que ver con ese hombre? No lo alcanzo.

Drin. Que teneis que ver? Sus artes, y sus astucias del diablo hicieron el casamiento.

Mad. Hombre tu estàs delirando. Y la carta viene abierta.

Lee parasi.

Var. Pero dime mentecato, como ha de poder el Conde casarse siendo casado de secreto con mi hija? Drin Como? Señor: - insensato!

es el nuevo casamiento del que me habeis preguntado?

Var. Pues de que otro puede ser?

Mad. Q vil accion! Ah malvado! Var. Que es eso?

Drin. A Dios Inglaterra. vase Mad. Es el lance mas extraño,

mas indigno! Mi fobrina
no es su esposa. La ha burlado.
Eug. O Dios todo poderoso!

Cae en una silla.

D

Mad. Este infame disfrazado alli sirvió de Ministro, su familia, su Palacio de complices infernales.

Var. Rabia, furor, para quando patea.
fon vuestras iras, sino
me matais al escucharlo!
O mugeres, que habeis hecho!

Mad. Suspended por Dios hermano vuestra justicia, y baldones.

Atended solo al estado en que se halla.

Eug. No Schora;
no le detengais. No hay dano
que tema fino el vivir.
Yo vuestra colera inflamo
Padre, y yo misma la imploro.

Var. Bien lo mereces. Ah flaco fexo perfido! ah muger! ah muger peligro franco, sustas, turbacion, deshonra de las familias! Ahogaos ahora en un fentimiento tan inutil como amargo: llorad, anegad los ojos en el mar de vuestro llanto. De què sirve? habeis creido ser venturosas faltando à mi obediencia? creisteis poder fin examinarlo, atreveros à violar impunemente el mas santo derecho? la obligacion mas natural ? el encargo mas terrible de la ley, que es el respeto mandado observar, y la obediencia à los Padres, y mas quando fon los asuntos tan graves, y los Padres tan humanos como yo para sus hijas, que solo están anhelando

su buen establecimiento, fu placer, y fu regalo? Tu te has atrevido à todo Eugenia, y todos tus pasos en medio de la jornada se hallan torcidos, y fallos. Has sido en fin seducida. El deshonor, y el escarnio seran tus inseparables compañeros. No habrà lado donde mires, que no veas con rubor, y con espanto la imagen de tu desgracia: Y fobre todo irritado oy el Cielo te castiga con el eterno inmediato abandono de tu Padre y su maldicion que el alto Padre universal confirma quizá quando la declaro.

Quiere irse, y clla le detiene abrazant dose de sus rodillas.

Eug. Ah Padre! Tened piedad de mi, no apreteis el lazo de mi desesperacion, y matadme en revocando la ultima cruel sentencia, Señor, que habeis pronunciado.

Var. Quitateme de delante, dexame alentar un rato enternecido lexos de ti: tu me has hecho el hombre mas desgraciado, mas triste, y mas despreciable del mundo.

Vase poco à poco titubeando. Eug. En tal desamparo

me abandonais vos tambien?

Mad. Me agravias solo en pensarlo.

No hija mia, no, y escucha. Eug. Ah! Tia venid à echarnos à las plantas de mi Padre: aplaquemosle, y salgamos

de

AC-

de una cosa tan odiosa. Mad. Tan diverso, tan contrario es mi dictamen, que juzgo que antes debemos quedarnos, y que tu escribas al Conde que sin falta, y con recato elta noche venga à verte. Eug. Solo con imaginarlo me lleno de horror. Yo à él ? Mad. Es sprecifa en estos casos la constancia. Yo no dudo que vendrà de tillamado. Baldonaràs tu conducta: Le arguiràs con su bastardo proceder, yolu impiedad. Sabrà que tu Padre ayrado quiere implorar el auxilio judicial; en desagravio de su opinion, y el temor de hacer publicos sus tratos, ab ò un buen arrepentimiento. 13 4 todo podrán enmendarlo. Eug. Y. yo feria tan vil ... despues de ver su villano indigno corazon? yo escribir disimulando? Respetare yo jamas 1 152 1016 à quien aborrezco tanto !!! y no puedo estimar nunca? Irè yo al piè de los Santos Altares à jurar fé de les les les à un perjuro que ha turbado mi quietud ? yo fometerme I and con tal baxeza al tirano que triunfo de mi inocencia? Yo prometer mis halagos:1 31 eternos, y mi ternura al idolo de sus vicios, mi honor ha sacrificado ? Antes moriré mil veces.

Mad. Mira hija, que en tantarduos

empeños, muerte, y oprobios suelen ser los frutos agrios de la desesperacion. Eug. El oprobio? Pues acaso tengo alguno que temer, ya deshonrada con tantos ultrages, abandonada de todos, opresa baxo la maldicion de mi Padre, fin afilo, fin descanso, de mi misma aborrecida? Y en fin está ya obstinado mi pecho: la muerte folo es el arbitrio que aguardo. Vase. Mad. Ella me dexa, y no escribe. Un Padre furioso, avaro de su gloria, que no cede à los consejos mas sabios; una hija desesperada que funda solo en su estrago. la esperanza de su alivio; un amante tan malvado como poderoso, grande, lleno de honores, y aplausos, de la Corte enbebecido en las pompas, y aparato de una boda que mañana 🕒 cerrará todos los pasos, y las veredas por donde como se puede atajar un danoo vi 500 que yo debo contener; A pues yo foy la que le caufo la la Ah que horrible fituacion! venganza sostèn mi brazo. Piensa un poco, y buelve sobre stres 234 Welta. Light Yo milmo voy à escribir luego al Conde, pretextando un grave asunto, y si viene: traydor o tu pagaràs caros los pesares que por ti padecemos, y esperamos.

#### ACTO QUARTO.

Sale Roberto con luz, con que buelve las velas que se habran apagado en el entreacto. Madama paseandose con un papel en la mano, y hablando consigo.

Mad. El vendrá? Le has esperado mucho?

Rob. Aun no estaba en casa.

Y ella, y la familia estàn
sumamente alborotadas,
anticipando el placer
de las bodas de masiana.

Està todo en tal desorden,
que apenas el Conde hallaba
sitio donde responderos
en pie esas quatro palabras.

Mad. El vendrà. Roberto escucha, y no me alteres en nada esta orden: Vete al Jardin cerca de la puerta falsa: estate alli retirado, y al punto que oygas pisadas,

y el fonido de una llave en la zerradura, escapa corriendo à darme el aviso que yo estarè en la antesala.

Rob. Pues por alli ha de venir?

Mad. Hazlo como se te manda:
él vendrà. Yo te aseguro vase Rob.
indigno hombre de mala

pero es el que mas se adapta con el genio del Varon. un No obstante bien es que vaya prevenirle. Aun hay tiempo.

Mira el Relox.

Su colera desahogada ... ya, está dentro con si hija...

empeñado en consolarla.

Así es como yo le quiero,
que estas condiciones agrias,
solamente la prudencia
es capáz de governarlas;
pero ya sale; en su rostro
trae escrita su desgracia.

Sale el Varon.

Señor estais satisfecho?

poco os ha faltado, para
quitar la vida à vuestra hija.

Sientase el Varon junto à la mesa.

Muchos gritos, mucha rabia
sin resleccion, ni reparo.

Var. Los que han hecho el mal le echaron à los demàs.

Mad. Pero un hombre que de todo se arrebata, y se entrega à la violencia de su passon temeraria.

Var. Vos abusais de mi estado, Levantase enfadado.

y de mi paciencia, hermanas, Habeis jurado matarme à pesadumbres? Mal ayan vuestras herencias! que mal nos han salido! guardadlas. Dexadnos. No las queremos: que son demassado caras; y en breve mi hija infelice no necesitarà nada.

Mad. Nunca sabeis resolveros.

Var. Ya he resuelto, y con constancia

Mad. Como?

Var. Como irè à la Corte:
irè; me echarè à las plantas
del Rey. Yo se que me oirà.
No me bolverà la espalda.
Y porque la bolveria?
El es tambien Padre; y varias
veces le he visto abrazar
à sus hijos.

Mad.

de la Cruz. por Don Ramon

Mad. Extremada idea! y que le direis? ar. Lo que mas dicten mis ansias, y mi razon. Le dirè : " or ! Señor old mis palabras : Vos sois Padre. Sois buen Padre: Yo tambien, y confiaba que el honor, y la conducta de mis hijos confirmáran la virtud de sus abuelos, y el zelo de mi crianza; M pero ya Señor, de todo desconfio por la infausta suerte de un hijo infeliz, y una hija malograda, entre vuestras grandes prendas Ion las que mas os ensalzan quizàs las de tan humano, tan bienhechor. Quando estaba en peligro uno de vuestros Reales hijos, penetradas wo de vuestras lagrimas tiernas, visteis Señor nuestras almas y llorabamos con vos: Con que vuestra soberana bondad no puede dexar por Padre justo, y Monarca no ser sensible à las mias. Mi hijo sacò la espada y riño; pero como hombre de bien: èl desde la infancia urve à vuestra Magestad como firviò, entre las Armas Inglesas su Visabuelo, que fue muerto en la campaña à los ojos de su Rey vuestro antecesor, con tanta gloria, que nunca el olvido de Londres podrà borrarla. Os sirve como mi Padre: quien al rigor de una bala fue muerto en la ultima guerra por defender à su patria. Sirve al fin como servia vo, que allà en Alemania comprè à costa de continuos peligros, y de batallas estos timbres que me dieron enemigas cuchilladas. Desabrochare el vestido, verà muy cicatrizadas heridas; verà mi pecho; me escucharà, y alentada mi voz, añadiré entonces con firmeza, mi demanda. Un Seductor en mi ausencia ha violentado mi cala, ha deshonrado à mi hija; y no, Señor, porque haya sido la facilidad de ella complice en la infamia, imo con un calamiento supuelto, con circunstancias tan criminales, tan viles, que unas à otras agravan la enormidad. Y asi puesto à vuestros pies pido gracia para mi hijo, y justicia para mi hija desdichada.

Mad. Pero el Seductor es hombre calificado, y de alta clase.

Var. Si es calificado, yo loy noble, no me faltan meritos: en fin soy hombre. El Rey es justo. A sus plantas todas clas diferencias fe confunden, fe avasallan las Gerarquias. Yo soy testigo de que el Rey trata con igual cariño al pobre Labrador quando le habla, que al mas grande, y poderolo de su Corte. Mad.

Mud. Señor bafta

fin ese recurso, nuestro

brazo para la venganza.

Var. Si venganza. Que lo entreguen
à las penas ordinarias,
v rigores de la ley.

Mad. A las leyes mas exactas el poder, y los empeños muchas veces las defraudan fu vigor: Y fobre todo el se ha de casar mañana. El asunto no se debe aventurar à una larga folicitud, fino à un golpe decisivo, y sin tardanza. V Mi En sin hermano, ya es tiempo de no reservaros nada. Antes que pasen dos horas vereis dentro de esta sala fer el Conde vuestro yerno, ù perecer à estocadas. Var. Y como es eso? Estre Pro 1157

Mad. Escuchadme.

Por mano de confianza
he embiado al Señor Duque
una muy circunstanciada
representación, de todas
las bastardias, è infamias
de su Sobrino, callando
no obstante la reservada
idea de mi proyecto.
Eugenia desesperada
no me ha querido ayudar;
pero yo escribi una carta
por ella al Conde, diciendo
que venga à verme sin falta,
esta noche.

War. Aquelta noche? Do Oginer Mad. Vendra por la puerta falla, y à las doce; ved aqui fu respuesta. Tengo armada vuestra familia, y la mia

con orden que todos salgan
à sorprenderle en su quarto.
Tengo en la pieza inmediata
el Parroco prevenido,
y las cosas necesarias
al desposorio. Le hare
temblar en sin.

Var. Como hermana? Què fendirà? una for presa! Una violencia tan rara!

Mad. No tubo trantos reparos el, quando nos preparaba el ultrage mas violento.

pero quando llegue, yo le embestire, y cara à cara, renire con èl.

Mad. Y que confeguiremos, si os mata? Var. Morire con el consuelo, de que no diga la fama de mi, que he sobrevivido à nuestras deshonras.

Mad. Anda indocil viejo; que no sup necesito de tus armas, ni tus consejos. Yò sola 29 tuve la culpa de tantas desdichas; pero tambien sabrè sola remediarlas.

Sale Rob. Señora, acabo de oir ruido de llave que entraba por la cerradura, y vivengo. Mad Pues entremos pronto. Apaga

Roberto, apaga las luces.

Vanse acelerados apagando Roberto la la ces de la mesa. Sale el Conde en frac, col sombrero puesto 3 la espada en la mano y con la otra conduce à Don Carlos quien trae la espada desnuda debajo de

brazo. El salon estarà obscuro. Con. Ya teneis asegurada

Con.

Señor la vida; y aunque habreis notado que haya precedido aquel misterio para entrar en esta casa, labed que es vuestra por mia: eltais herido? Car. Una bala solamente me tocò al foslayo en la cafaca: Pero sepa yo à quien debo Señor la vida, y las gracias de pues sin el dichoso acaso que conduxo vuestra espada à mi lado, ciertamente pereciera à la ventaja de quatro picaros, que desprevenido me asaltan. Con. Mi acciont fue muy natural; y no creo que hice nada. mas de lo que por vos mismo en iguales circunstancias hubierades hecho vos. Yo foy el Conde que llaman de Clarendon. Car. Como? el Conde de Clarendon? Pues aun pasa adelante mi ventura que os deberè vida, y fama. Con. Como tendrè tanta dicha? Car. Yo se teneis unas cartas à mi favor de Dublin. Con. Casualidad bien estraña! fois acaso el Cavallero de Campley, por quien mi hermana y mi prima se interesan tanto? y con tal eficacia à vuestro favor me escriben, de suerte que deseaba conocer las bellas prendas, que dicen que os acompañan. Car. Aunque esas tan poco aqui à mis meritos igualan

foy el mismo. Cinco dias ha que lleguè de campaña à Londres: Me he presentado cada noche en vuestra casa. Oí que acababais de salir à piè; corrì para presentarme, y quando pronto para alcanzaros estaba, me acometiò como visteis toda aquella vil canalla; que por cierto es la segunda vez despues de mi llegada, y la que sin vos quizá sus intenciones lograra. On. Me alegro mucho de haber

Con. Me alegro mucho de haber podido, aunque con tan rara casualidad, empezar à dexar desempeñada mi obligacion en servicio Señor, de vuestra gallarda persona tan justamente, y tan bien recomendada.

Car. Aunque no essel nombre mio Campley, en toda la marcha y en Londres es el que he usado.

Con. Si; me acuerdo que mi hermana me dice que un grave asunto, y de honor, os obligaba à la fuga, y à ocultarle.

Car. Mi Coronèl es la causa:

èl solo es quien me persigue;
pero al fin por la venganza
de que se vale, podeis
juzgar sin que yo lo anada
el hombre que es mi contrario.

Con. Eso es indigno! Mañana hablarèmos, y esta noche conmigo habeis de pasarla toda. Despues en mi quarto mismo os pondrán una cama. No obstante amigo de hallarme con vos en tan arriesgada,

car. Si de vuestra confianza
Señor, puedo yo fer digno,
mandadme.

me obligan à revelaros de me obligan à revelaros de me no citado para cierta conversacion reservada.

Solo à ella venia quando se ofreció la afortunada de pocasion, de seros util

Car. Pues Señor, aprovecharla aora: que el tiempo es precioso, y conmigo le malgasta
Vuecelencia.

Con. No es por cierto por mas apariencia que haya lo que imaginais. Sabeis que las bodas que se tratan por interès nos obligan à romper con repugnancia muchas veces unos nudos ve mas gratos, y que afianzan con vinculos mas amables los intereles del alma? Pues esta es precisamente mi novela. Una muchacha 🦠 📝 preciosa que quiero mucho, y ha mostrado bien que paga mis finezas, está aqui con su familia alojada: ha sabido que me caso, y me ha escrito que me aguarda en punto de media noche. Vengo al fin pero con harta confusion. Os lo confieso; y dudo como aplacarla. Car. Serà alguna mugercilla, de estas desembarazadas.

Con. Nada menos: Lo contrario

es lo que mas me embaraza;

pues yandebo sospechar que algun dia tenga malas resultas, este negocio. Hay una illustre prosapia, y un hermano de por medio;

un golpe.

mas la seña que esperaba
oygo. Aguardad un instante
Le conduce á la puerta del Jardin, y but
en el Jardin. Yá veis hasta
donde con vuestra amistad,
se estiende mi consianza.
Salen Madama, Eugenia, y Bestura
una luz con que enciende las de la

Mad. Eugenia no te resistas:

que es preciso que lo hagas

sa, y se vá, y el Conde dexa el

padin sobre una silla immediata

absolutamente.

Con. Llega.

Ilena de temor el alma.

Un papel que he recibido
tuyo, me ha dexado elada
la sangre, y estas dos horas
que hasta las que me señalas
en el han intermediado,
han sido las mas infaustas,
mas crueles de mi vida.

Mad. No es Señor vuestra tardand la que habeis de defender. Con. Tambien vos conmigo ayrad Què modo de recibirme

es este? No se à que causa lo atribuya.

Mad. Descended
fi quereis averiguarla
à vuestro corazon mismo,
y juzgaos.

Con. Pues las falsas voces de mi casamiento, pueden perturbar:

EHS.

Eug. Villana difimulacion!

Mad. No apures
aora tus desmayadas
fuerzas Eugenia. Con que
todo quanto aqui se habla
sobre el asunto, no es mas
que una idéa imaginaria.

Cond. Reflexionad bien Señora lo pasado, y sosegada juzgad vos misma, Señora, como es facil que tratára

yo:-

Mad: Parece que os turbais?

Con Quando vos por mi defgracia
no creais, invocarè
las bondades de mi amada
Eugenia.

Mad. Porque decid, no os atreveis à llamarla vuestra muger.

Eug. Quien dixera, apart.
que aun era capáz mi rabia
de llegar à tal extremo!

Con. A la verdad que me páran unos discursos tan nuevos. Señora, unas ojeadas tan adustas, sin que pueda saber sobre què recaigan.

Mad. Defmiente vil feductor el testimonio que acaba de dar tu complice odioso; y desmiente el de tu mala conciencia que trae escrita sobre tu frente la infamia, y el horror de tus delitos confundidos. Què te espanta? lee, lee.

Con. Soy de marmol! Despues de haber leído. Mi culpa està averiguada. Mad. Muerto ha quedado. Con. Confiefo

que lo estoy, y que no hallan mis sentimientos disculpa suficiente, quando tantas apariencias le condenan. Mi corazon se delata culpado; pero el temor de perder tan suspirada digna prenda, y el de un Tio poderoso en quien fundaba mi fortuna, me obligaron al error de asegurarla por unos medios indignos; pero os juro, que no haya para remediarlo todo medio de que no me valga. Mad. Y mas breve que tu pienlas.

Con. Eugenia fuiste ultrajada; pero tu virtud por eso no dexa de ser tan clara, y pura como al principio: no caerà la menor mancha en ella, por mi injusticia. Este secreto afianza, y responde de tu honor: y si tu menos ayrada te dignases de premiar mi amor, con tu mano blanca, quien, fino mis conveniencias. seràn las perjudicadas? El amante, y el esposo, serán solo uno, à las plantas, y à los ojos de mi Eugenia; ya la culpa perdonada de un dia seguirà el fruto de la union estrecha, y santa que haga por eternidades feliz mi amor, y tus gracias.

Eug. Oh! el mas falso de los hombres! vete lexos de mi. Aparta: que me dán horror tus mismas

disimulaciones. Anda,

anda à jurar à los pies, de otra muger desgraciada, adonde llegue ignorado el aspid de tus palabras. Ponderala sentimientos, que no caben en las almas perversas, ni tu conoces; y vete fin esperanzas, de que pueda ser tuya de modo alguno. Arrestada à todo sabre morir.

Mad. Y podreis abandonarla en dolor tan excessivo? Con. No Señora: sus pisadas

voy figuiendo: Ella fe cree Vase Madama con la luz. fin honor: esto me basta: ella es mia, y serà mia. Ah! que hice yo! donde estaba mi juicio! à que me atrevi? Ah que para abandonarla hubiera sido preciso no haberla visto enfadada, Sale Carl. Señor Conde?

Con. Sois Campley? Car. Si.

Con. Perdonad la tardanza, y aguardad solo un instante, iremos juntos.

Car. Entraba para deciros que estando la noche tan abanzada, veo mucha gente en piè. Con Son los criados de casa.

Buelvo.

Car. Todo es confusion, y bullicio! Suben, baxan, y corren: He visto gentes en el Jardin apostadas: han cerrado ya las puertas: El Conde, fino me engaña la aprehension, està turbado. Todo es ayre de borralca el que se siente, y recelo que no quede en amenaza.

Sale Madama del quarto de Eugen sin luz, y atraviesa el Salon: Mad. El està à sus pies rendido, y ella, aunque terca mas bland El instante es favorable;

aprovechese. Vase por la puerta del Jardilli

Car. Jurara Vafe.

que se parece esta voz:- paseant por cierto es indigna traza la del Coronel. Mal hombre No eran los que me rodeaban ladrones; no ciertamente; pero quantos bienes, quantas fortunas en la personadel Conde se me preparan! Mi libertador! Sugeto, que confeguirà mi gracia en la Corte por su Tio. O quantos titulos para creerlo! Mas ruido siento, y no lexos de cita fala. Oygamos:

Sale Mad No habeis de entrar A los Criados que vienen con ella ninguno, hasta que se os haga la seña, que os pondreis todos cerca de la puerta en ala para arrestarle al salir; y ved que si se os escapa respondereis con la vida. Vanse los Criados al Jardin , y Mad<sup>al</sup>

al quarto de Eugenio Car. Aqui hay traicion declarada! Si ferè yo tan dicholo que al instante satisfaga la vida à mi nuevo amigo?

Sale Var. El proyecto de mi herma me inquieta Què mal un dano

fieroe

fucedido se restaura!
Aqui ha de estar Clarendon.
Car. Sea quien suere, no pase
adelante.

Le pone al pecho el espadin. Var. Y quien es el osado, que lo estorvára? Saca la espada. Car. O retirate, ò te mato.

Var. Y quien es quien me lo manda?
Salen con luz, y armas los Criados.
mi hijo!

Car. Cielos, mi Padre!

Var. Por què aventura te hallas en mi casa, y à estas horas?
Car. Esta es, Señor, vuestra casa?
y de quien es aquel quarto?
Var. Este es, hijo, el de tu hermana.
Car Gran Dios, y que indignidad!
Yo hago à mi deshonra espaldas?
Sale Madama.

Mad Don Carlos! Sobrino! el Cielo fin duda nos le prepára.

Car. Trance horrible! Y no se qual pesa mas en la balanza, del pundonor, mi deshonra, ò mi ingratitud.

Mad. La saña

prevenid todos, que sale.

Car. Mi Libertador, mi hermana:

Mad. Tu vacilas? Car. No vacilo,

no, ya están determinadas mis iras.

Mad. Cercadle todos.

Al ruido, abre la puerta Eugenia, y detiene al Conde diciendole:- Salen con Bát-

fi, y D.Carlos que ha tenido defnudo el espadin va à tomar el de el Conde.

Eug. Ved, que armados os aguardan. No salgais.

Con. Me hacen traicion?

Amigo, dadme mi espada.

Eug. Mi hermano!

Con. Su hermano!

Car. Si, su hermano.

Con. Asi se me trata?

Así pues me habeis traído engañado, à la venganza

mas criminal?

Eug. El me acusa.

Con. Tu desdèn al sin ingrata

no era mas que singimiento,

por dar tiempo à que se armáran

y pudieran sorprenderme?

Eug. Esta es mi ultima desgracia. Cae en una silla desmayada.

Mad. En vano son todos esos discursos. En dos palabras, ù desposarse, ò morir primero que de aqui salgas.

Con. Y cederè yo à un motivo tan vil! Darè yo forzada mi mano por temor! Nunca.

Mad. Que prometife con tantas

Mad. Que prometiste con tantas lagrimas habrà un instante?

Con. Entonces con justa causa,

rendia el culto debido
à una virtud agraviada;
mas podia fu dolor
conmigo, que quantas armas
tiene toda la Inglaterra.
Sus ojos me penetraban
el corazon: en fin iba
à triunfar; pero trocadas
yá mis idéas, desprecio
unos asesinos.

Var Basta.

Tu me has creido capáz de ferlo? Tu por la vara criminal de tu conducta, mides al fin mi constancia, y mi obligacion?

Mad. Asidlo.

Car. Dexadle.

Mad. Haced lo que os manda
mi voz. Afidle.

Car. El primero que pale de aquesta raya morirà.

'Maduna desesperada se tira en una silla, cruzando los brazos sobre la frente; y dice el Varon à los Criados.

Var. Dexad à mi hijo.

Car. De mi proprio me afrentára Conde, si reconocido que le debo à vuestra espada la vida, con ella en vueltra defensa no me empeñara. Los medios que se han tomado contra vos, rubor me causan, como indignos de personas, que nacieron obligadas por si misinas, à vencer sus contrarios sin ventajas. La vida que os debo, os doy, para no deberos nada. Tomad vuestra espada, y solo os la doy para emplearla contra mi. Ya estamos libres los dos : vos de esta venganza cruel, y yo de mi deuda-Salid, Señor por la falía puerta del Jardin, que entrasteis seguro de que os resguarda por oy mi valor la vida, y nos verêmos mañana.

Con. Señor, yo ::: espero : :: si aqui : :: os aguardarè en mi casa.
Turbado mirando à Eugenia, y Carlos,

y vase.

Mad. En sin Carlos, has venido aqui solamente, para

facarle de nuestras manos?

Car. Ay! que no sabeis bien quanta

lastima me tendreis todos.

quando sepais: (ha tirana ley de honor!) Yo os vengare; vivid con esa esperanza.

Pero Eugenia que sue siempre por su genio, y por sus gracias, tan aplaudida de todos, las delicias de su patria, y su familia: -

Mad. Don Carlos, vengad solo à vuestra hermana y no la culpeis. Ella es victima facrificada inocentemente. Entremos, y prevenid toda el alma, al horror de las maldades del Conde, antes de escucharlas Car. Ella està inocente? Ah Eugenia perdona mi demasiada facilidad, y recibe en tus queridas, y blancas manos: - pero no me entiende. Que haceis Señora! Llevadla à su quarto; socorredla; pensar solo en consolarla. Llevanla, y quedan el Varon, y Carlos

Y Vos, ò Padre infeliz dejad que en las vuestras haga el juramento, y por ella le recibid; si la rabia que me oprime no me ahoga, si el suego que mis entrañas devóra, no me consume, os juro: - por vos que es quanta ponderacion cabe en mi; que antes de que el Sol nos traiga el dia, serà su muerte el sruto de mi venganza.

\*\*\*\*

# ACTO QUINTO.

Salen Madama, y Don Carlos.

Mad. Pues se ha sosegado un poco, aqui podemos Sobrino, hablar con mas libertad.

Car. Despues de lo que he sabido que me queda que saber?
A tanto como habeis dicho hai que añadir? El ultrage, y el horror han encedido mi suror, ya yo no escucho mas voz, que la de mis brios.
La suerte està echada ya.
Morirà el cruel.

Sale Eug. Que he oldo! hermano! Car. Querida Eugenia?

infeliz! Si no huvo arbitrio en mi para precaver, ni evitar este delito, tendrè alomenos la odiosa vanidad, el triste alivio de castigarlo.

Eug. Detente:

que fruto de su castigo

puedes esperar?

Car. Hermana
quando no dexa el destino
escoger medios, es suerza
hacer con animo activo
la necessidad virtud.

Eug. Y para quando es el juicio?

tu hablas de virtud, y vas

à degollar à tu mismo

bienhechor, tu semejante?

Car. Mi semejante un judione

Car. Mi semejante, un indigno monstruo?

Eug. Si; pero es un monstruo à quien la vida has debido. Car. Yo no le debo nada. Eug. Gran Dios, calmad compasivo tanta desesperacion.

Don Carlos, hermano mio en nombre de la ternura, ò mas bien de los suspiros, y desgracias que me ahogan serà menor el perjuicio de mi familia, estarà mi honor menos ofendido, quando el nombre de un perjuro se confunda en el olvido del mundo. Y si vuestro intento queda por nuestro enemigo mas castigado, que golpe tan cruel, tan excelivo, tan terrible para un Padre! Vos el apoyo mas digno de su vejéz, exponeis la vida? el unico auxilio de que tanto necesita? Y porque? Por un delirio? Por quien? Por una infelice que todos vuestros altivos esfuerzos salvar no pueden de su deshonra. Yo espiro.

Car Viviràs, y viviràs para gozar el alivio de tu venganza.

Eug. No foy digna de tan exquisito empesso. Quieren mas pruevas? Ah! que llega à lo infinito lo que yo misma à mi misma me menosprecio, y me humillo ses tanto al fin, que no quiero dissimularlo contigo.

Aunque conozco que el Condo

Aunque conozco que el Conde. es infame, aunque me irrito contra él, y me detexto. mi corazon no dá indicios de aborrecerle, antes hallo que le adora à pesar mio: por mas animo que tengo

para despreciarle vivo,
muerto, nada aplacaria
mi llanto por el mas sino.
Si le matas, sentirè
que el Conde no haya vencido,
y tu seràs à mis ojos
el mas siero basilisco.
Con baldones insensatos
veràs como te persigo
en todas partes. Y en sin
dirè que tu solo, impìo
eres el que me ha privado
de mirarle arrepentido.

Car. Mi excesiva tolerancia,
y mi honor desde el abismo
de sus ultrages se indignan
de tus discursos; mal digo:
Desprecio tu llanto. A Dios:
que yo bolando camino
à cumplir mi obligacion,
ò al ultimo precipicio.

Eug. Barbaro tente. Què horrible demonstracion de cariño, y amistad vas à ofrecerme!
La vista de su cuchillo ensangrentado, arrancado, y fuera del seno frio de mi esposo! De mi esposo?
Labios que es lo que habeis dicho? que nombre habeis pronunciado?
Ah! Se turban mis sentidos, y mis sollozos se ahogan.

Mad. Modera los excesivos

Mad. Modera los excesivos extremos de tu afficcion.

Eug. No; jamàs nadie ha sufrido, ni puede sentir tormentos mayores, que son los mios. Ah! Ingrato si conocieras el corazon que tus vicios abandonan!

Mad. Hija mia confuelete, que el olvido,

y el fecreto mas profundo, no de xáran à los figlos memoria de tu desgracia, y esperemos.

Eug. No confio de nadie, ni hada espero. Ya Señora, he conocido que no puedo dar un pass sin que me salga à impedirlo la desdicha, y ojalà hubiera primero visto el sepulcro, que no el dia en que faltando al debido respeto à mi Padre amado, cedì cobarde, y sin juicio à vuestras muchas instancias que tarde conozco, y gimo. Vuestra ternura cruel fue quien me arrojó al peligio en que me hallo. Mad. Què es esto?.

Eug. Yo no se lo que digo.

Ah Señora! perdonadme;
olvidad los desvarios
de una infeliz. Donde està
Don Carlos? El no me ha oido
Ya quizà estará corriendo
la sangre que participo
del Conde, ò mi hermano. Qual
estarà muerto, ù herido?

Sale el Varon.

Padre, con que habeis dexado

à Carlos? Tan pocos gritos
os diò la naturaleza

à favor de vuestro hijo?

Var. Crees tu mi corazon,
hija, menos afligidoque el tuyo? No aumentes, no
mis penas, quando el invicto
brazo de tu hermano, và
à reparar vengativo
todo nuestro mal, ò hacerle

ma-

mayor, si queda vencido.

Eug. Que vana esperanza! O Padre
la venganza de su Tio;

y de su Familia, no
se empeñara en perseguirlo,
y en matarlo? Nuestros deudos
mas sobervios, mas esquivos
que los suyos, dexarian
esta muerte sin castigo?

Ni terminara el estrago
hasta que se haya extinguido
la sangre de las dos casas
del todo?

war. Me encolerizo

mas al oirte. Imprudente;

responde, como has tenido

tan credulo el corazon,

teniendo tan peregrinos

discursos para no serlo?

Mad. Carlos, presto buelves.

Sale Carlos.

Var. Hijo

quedamos vengados ya?

Car. Aqui teneis padre mio

un infeliz. A dos pasos

de aqui encontré mi enemigo:

quiso hablarme; no le escucho;

saco la espada; le obligo

à sacarla, y desenderse:

y quando mas encendido

de su furor le cargaba,

(oh pese à mi!) de improviso

rota mi espada:

Var. Y el Conde.

Var. Y el Conde,
en aquel lance que hizo?
Car. Su deber. Yá no tenemos
armas iguales me dixo:
No es bien que este asunto quede
entre los dos concluido
por una casualidad.
Yo vuestro valor embidio;
vuestro sentimiento apruebos
conozco como vos mismo

las leyes que nos impone à entrambos el honor. Idos; que nos verémos en breve.

Mad. Con mas motivo para acelerar sus bodas: que es lo que yo habia previsto.

Car. Sin honor, para que quiero la vida por quien respiro?
Hermana, querida Eugenia, yo te habia prometido un desensor; mas la suerte se burló de mis designios, y mi esperanza.

Eug. Los Cielos han mirado compafivos mis lagrimas, y no quieren que otro se halle comprchendido en mi ruina, Padre amado, Tia mia; hermano mio, sereis los tres mas crueles que èl? El dolor que oprimo, y me mata, vá à borrar la mancha que habia caido en los blasones de vuestra familia. Este sacrificio es bastante, y es mas proprio. Yo, yo sola he delinquido, y el Cielo justo castiga, los yerros de mi alvedrio con la deshonra, y la muerte; y para mayor suplicio, con la desesperacion de mis ultimos suspiros.

Sale Betsi. Que llaman à toda prisa, Mad. Tan temprano? Yo adivino que puede ser. Que no abran.

Vase Betsi.

Var. Pero porque?

Mad. No es preciso

nos recelemos de un hombre
tan infame? con un Tio:
Var. Que pueden hacer?

Mad.

40 Mad. Despues de lo que aqui ha sucedido. esta noche, hermano, un orden fuperior; y mi Sobrino: - Què sabe-Car. No es capàz el Conde de un hecho indigno. Mad. El será capáz de todo quanto sea perseguirnos. Sale Betsi apresurada. Bet. El Conde de Clarendon Mad. y Car. Clarendon? Bet. Yo lo he visto. Var. Yo lo quisiera. Bet. Por señas, que trae el mismo vestido que esta noche, y que se ha entrado. Sale el Conde.

Mad. Sin duda el iniquo la quiere ver espirar. Var. Antes de lograr designio tan barbaro morirà. Defiendete. Car. Padre mio reparad que està sin armas. Con. Señores, solo he creido puede el arrepentimiento recompensar mis delitos. Eugenia tu sola triunfas. Ya no soy el atrevido, que engañandote insensato se envilezia à si mismo. Te juro un amor eterno; un respeto: Mas que miro? Dios, el horror, y la muerte la postran. Decid que ha sido? Car. Esas noticias Señor, llegan muy tarde. El divino objeto de vuestro llanto no tiene ya los sentidos

en estado de que pasen

al corazon los alivios. Con. No, no, solo será esecto de haberle sobrecogido el corazon su desmayo. Mad. No hay esperanza, ni arbitrio Con. Tan poco cuidado os dá su vida ? Dexadme impios lisongear de que mi culpa no llegó à tanto. Mi hechizo Eugenia, querida esposa, esposa, dime ha perdido ya su poder esta voz, que tenia en tus oidos y corazon tanto imperio? Eug. O Dios! me habia parecido verle. Con. No te engañas. Si:

yo foy: Yo foy dueño mio.

terror à rumbo distinto,

Si la ambicion pudo hacerme

ya buelven honor, y amor, à conducirme mas fino à tus pies. Nuestras estrellas con aspecto mas benigno nos miran, ya renacer, bolverà el placer antiguo. Eug. Que me dexen, que me dexen Con. Nunca podrás conseguirlo de mi. Escuchame : esta noche al punto que de este sitio me separè, traspalada el alma de tus desvios: lleno el corazon de amor ácia ti, y aun enemigo tan digno de admiracion fui à los pies de mi Tio, y le hice declaracion de mis excesos. Ha visto . mi dolor; remordimientos, y tu justicia: Ha leido aquel documento, tan criminalmente fingido

de

de nuestra boda: Con que mis maldades autorizo y tu virtud Finalmente mis ruegos han confeguido su ternura, su perdon, y que vea tan propicio nuestro suspirado enlace, que èl proprio hubiera venido à daros esta noticia, y à ofreceros sus auxilios, su proteccion, y amistad, à no haberle detenido el temor, de que pudiera aun todo su patrimonio no obtener el perdon, que mi error ha desmerecido. Habla mi bien, y confirma tu, nuestro feliz destino. Eug. Sois vos? Para responderos brevemente he recogido las pocas debiles fuerzas que me restan. Os suplico Señor, no me interrumpais. Al Señor Duque le estimo la piedad, y le doy gracias. Yo creo que arrepentido hablais verdad, y que amor ha hecho en vos este prodigio: Pero el oprobio, con que habeis cubierto aquel limpio cristal, que serbir debia para miraros vos mismo, ha roto todos los ñudos: on. Si, puedo por mil motivos yo feros odiofo; pero vos sois mia. Mis delitos nos han ligado de suerte, que no es facil desunirnos. ng. Infeliz, que me acordais? on. Nada habrà por conseguiros que no intente, y en desecto de otros derechos mas dignos,

llamare todas mis culpas que me sirvan de testigos, y de pruebas: si, sois mia: las penas, los parafilmos, el dolor de que os quexais, mi aufencia, y mis artificios, mi amor, mi arrepentimiento, mis desaires, mis caprichos, todo, todo nos enlaza, y à vos os pone mas grillos para negarme la mano: ya no podeis algun sitio escoger, que no sea en medio de mi familia: Su altivo tronco robusto, es ya solo vuestra sombra, y vuestro arrimo. Confultad vuestros parientes, consultad vuestro ofendido honor, y tened la noble firmeza de ver con juicio, lo que os debeis à vos misma fin mirar lo que yo pido. var. Lo que se debe, es rehusar con animo, y rencor fixos vuestras ofertas. No dexo de quedar agradecido, à vuestra resolucion generosa; pero elijo mas bien, consolarla toda mi vida, de los martirios, y ultrages, que sufrirà por haberos conocido, que entregarsela à quien pudo engañarla, con perjuícios tan notorios, una vez; y su sirmeza, su estilo terrible, la restituyen mi estimacion, y cariño. Con. Dexaos vencer, querida Eugenia de mis suspiros. No podrè sobrevivir à vuestra obstinacion.

Eug. Idos. No me atormenteis con quexas it u iles. El partido que he tomado, no se puede trocar: ningun otro admito. Aborrezco à todo el mundo.

Con. Ya no tengo mas afilo, ni otra esperanza, que vos Señora.

Mad. Yo no relisto que ella os perdone: antes bien lo consiento, y ratifico 6 con tal de que vos podais perdonaros à vos mismo.

Con. Teneis razon; tales reos para siempre son indignos de indultos, ni desventuras. No me direis, ni habeis dicho. ya cosa que yo no sepa, y habrè quizà repetido. Pero cruel, quando el Cielo y la tierra son testigos min de mi indignidad, no oyes en tu seno algunos gritos del infeliz, que bien presto ha de deber à tu abrigo, y à tus dolores la vida? No ha de tener mas preciso derecho, y mas justo, que zu resolucion tu hijo? Por èl solo se interesa el llanto que desperdicio. Le quitarà tu crueldad, : 114 allo el estado que es debido ilustre de sus abuelos que guardan tantos archivos? Podrà tu honor ultrajado, no ceder à los avisos que dà la naturaleza? Barbaros los mas esquivos sois todos, si no os rendís à mis razones. Lo afirmo.

Barbaros mas inhumanos que aquel monstruo, que ha podi abatirla de esta suerte, y que à vuestros pies rendido, vá à fallecer con su esposa. Padre. Ringer un sort :

Var. Si, yo os la doy hijo. Con. Eugenia.

Var. Rindamonos

hija, que el arrepentido: de veras , está mas lexos de recaer en los vicios; que aquel que por ignorarlos jamás los ha cometido.

Con. Ella me perdona?

Eug. Al fin amin , d : 101 tu vences, y yo me rindo." Bien lo mereces. Tu gracia en mi seno deposito, y no puede serme odioso el Padre que tanto estimo, de un hijo tan deseado. 311 Tia mia, hermano, mion vuestros semblantes risueños, me llenan de regocijo. à mi tambien.

Con. Aun no creo , bahauv c la fortuna que configo! Eugenia me ha perdonado. Este lance peregrino nos hace tan venturosos, como vosotros sois dignos de serlo, y como quizá; yo tambien lo he merecido.

Car. Quantos elogios debemos daros, mi querido amigo? Con. Me avergonzaria, si solo los fines que me han movido, hubiera sido obtenerlos. Lo primero, y mas precilo

la felicidad de Eugenia, justificarme conmigo,

y la estimacion de todas
las gentes de bien, han sido
el movil de mis acciones,
y mis pretensiones.
Var. Hijos,
cada uno de vosotros
con su deber ha cumplido.
Gozad de la recompensa.
Vivid felices un siglo;

pero no olvideis, que nadie puede hallar en el camino de la vida, bien feguro, fuera de los exercicios de la virtud: Ella es fola Primavera fin Estío. Con. Ah querida Eugenia. Var. El Cielo os colme de benesicios.

### FIN.

Barcelona: En la Imprenta de Carlos Gibert, y Turo, Impresor, y Librero, en la baxada de la Carcel.

# VIT

on E (" Evingana de Care, Company de la Care, Company de la Care, Company de la Care, Care